



## Smlouva o dílo a licenční smlouva

(dále jen „Smlouva“)

č.: S-0042/06097758/2024

### Středočeská centrála cestovního ruchu, příspěvková organizace

Se sídlem: Husova 156/21, 110 00 Praha 1 – Staré Město  
Zastoupená: Ing. Jakubem Kulhánkem, ředitelem organizace  
Bankovní spojení: PPF banka a.s.  
Číslo účtu: [REDACTED]  
IČO: 06097758  
DIČ: CZ06097758  
Kontaktní osoba: Bc. Hana Olive Dohnal (e-mail: [REDACTED])

(dále jen „objednatel“, nebo „SCCR“)  
na straně jedné

a

### Marek Dvořák

Se sídlem: Na Petřinách 1896/31, 162 00, Praha 6 - Břevnov  
IČO: 74945777  
DIČ: není plátcem DPH  
Bankovní spojení: Fio banka  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Kontaktní osoba: Marek Dvořák

(dále jen „dodavatel“)  
na straně druhé

(Objednatel a dodavatel společně dále jen „smluvní strany“)

uzavírají v souladu s ustanovením § 2358 a násl. a § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) tuto smlouvu o dílo a licenční smlouvu (dále také jen „Smlouva“):

### I.

#### Předmět a účel Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je závazek dodavatele vytvořit pro objednatele reklamní spot s tematikou golfové turistiky ve středních Čechách dle Přílohy č. 1 této Smlouvy pro další užití objednatele zejména v propagačních materiálech, veškerých médiích a na internetu (dále jen „dílo“).
2. Objednatel se zavazuje zaplatit dodavateli odměnu za vytvoření díla a za poskytnutí licence k jeho užití.

### II.

#### Místo plnění a doba plnění

1. Místem plnění jsou místa objektů, které budou natáčeny. Veškeré výstupy bude dodavatel povinen předávat objednateli na adrese jeho sídla, nebo e-mailem na adresu [REDACTED].



2. Dodavatel je povinen provést dílo a odevzdat jej v bezvadné kvalitě objednateli v následujících termínech:  
Raw materiály do 10.7.2024  
Finální verzi díla do 30 dní od natáčecího dne.
3. V případě, že se dodavatel dostane do prodlení s předáním díla v termínech dle této smlouvy, je povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000 Kč za každý den trvání prodlení.
4. V případě, že se dodavatel dostane do prodlení s předáním díla v termínech dle této smlouvy, trvajícím déle než 10 kalendářních dní, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.

### III.

#### Cena a platební podmínky

1. Celková cena plnění za celý předmět plnění, včetně poskytnuté licence, v rozsahu této Smlouvy a jejích příloh, se sjednává v celkové výši **146 410,-Kč** (slovy: jednostočtyřicetšesttisícčtyřistadeset korun českých) včetně DPH (dále jen „**cena**“).
2. Celková cena v souladu s článkem III. odst. 1 této smlouvy je konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady dodavatele související s plněním dle této smlouvy. Objednatel neposkytuje jakékoli zálohy. Překročení ceny je možné pouze za předpokladu, že v průběhu realizace dojde ke změnám sazeb daně z přidané hodnoty. V takovém případě bude cena upravena podle sazeb daně z přidané hodnoty platných v době vzniku zdanitelného plnění. Překročení ceny v jiných případech je nepřípustné.
3. Úhrada ceny bude provedena v českých korunách, a to bezhotovostním převodem na účet dodavatele. Dodavatel má právo na zaplacení ceny okamžikem řádného splnění díla, tedy okamžikem řádného a úplného dodání předmětu plnění dle této Smlouvy, což bude **doloženo předávacím protokolem potvrzeným oběma smluvními stranami, ve kterém bude uvedeno, že dílo bylo předáno bez vad a nedodělků.**
4. Faktura musí obsahovat minimálně následující náležitosti odpovídající náležitostem daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů:
  - a) Označení daňového dokladu a jeho pořadové číslo
  - b) Identifikační údaje objednatele
  - c) Identifikační údaje dodavatele
  - d) Označení banky a čísla účtu, na který má být provedena úhrada ceny
  - e) Popis poskytnutého plnění
  - f) Datum vystavení a datum odeslání faktury
  - g) Datum uskutečnění zdanitelného plnění
  - h) Datum splatnosti
  - i) Rozpad ceny tak, aby byla uvedena výše částky bez DPH, výše sazby DPH a částka za DPH, a celková částka s DPH
  - j) Podpis, popřípadě jméno osoby, která fakturu odeslala elektronickou cestou
5. Fakturu dodavatel zašle buď poštou na adresu sídla objednatele, nebo elektronickou cestou na e-mailovou adresu [REDACTED] **Splatnost faktury musí být 30 dní** od jejího doručení s tím, že za den splnění se považuje den odepsání z účtu objednavatele.





#### IV.

#### Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Dodavatel se touto Smlouvou zavazuje zajistit plnění dle Přílohy č. 1 této Smlouvy v termínu sjednaném v článku II. této Smlouvy.
2. Dodavatel se zavazuje při plnění předmětu Smlouvy aktivně spolupracovat s objednatelem, jakož i s dalšími subjekty určenými objednatelem.
3. Dodavatel je povinen zajistit, aby v souvislosti s realizací díla nebylo jakkoli poškozeno dobré jméno objednatele.
4. Dodavatel se zavazuje, že neužije výstupy spojené s provedením díla k jiným účelům, než ke splnění svých povinností z této Smlouvy a neposkytne výstupy spojené s provedením díla k užití žádné třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele. Dodavatel se též zavazuje, že informace a veškeré podklady poskytnuté objednatelem použije pouze pro zpracování díla a nebude jej dále poskytovat třetím stranám.
5. Dodavatel je vázán mlčenlivostí, o všech skutečnostech, s nimiž se při plnění závazků z této Smlouvy seznámí. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na osoby, které dodavatel užije k provedení díla, je však povinen je mlčenlivostí zavázat, přičemž za porušení této povinnosti je odpovědný, jako by ji porušil sám.
6. Dodavatel se při plnění díla zavazuje dodržovat veškeré obecně závazné právní předpisy, zejména se zavazuje, že se svým jednáním nedopustí nekalé soutěže a že činnostmi dle této Smlouvy nebude zasahováno do práv třetích osob.
7. Dodavatel není oprávněn ani částečně postoupit jakákoli svá práva či povinnosti z této Smlouvy, nebo Smlouvu samotnou, na třetí osobu, bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
8. Dodavatel je povinen předat objednateli reklamní spoty v digitální podobě dle specifikace uvedené v Příloze č. 1.

#### V.

#### Licenční ujednání

1. Dodavatel tímto poskytuje objednateli **výhradní** licenci k užití díla (vcelku i po částech), která je neomezená, tj. v následujícím rozsahu:
  - a) K užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného či do díla audiovizuálního, a to staticky či dynamicky (animace).
  - b) K užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnožování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu.
  - c) K užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria na celém světě.
  - d) K užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu.



2. Objednatel je oprávněn udělit oprávnění dílo užití třetí osobě (podlicence), a to i ke komerčním účelům.
3. Dodavatel tímto uděluje objednateli výslovný souhlas se zařazením díla do databáze objednatele. Objednatel je oprávněn prostřednictvím své databáze udělit oprávnění užití díla třetí osobě (podlicence), ke komerčnímu i nekomerčnímu užití.
4. Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
5. Právo k užívání předmětu díla je objednateli dodavatelem poskytnuto jako právo výhradní ve smyslu ustanovení § 2360 a násl. občanského zákoníku.
6. Dodavatel nemá právo na žádnou autorskou rozmnoženinu díla.
7. Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít. Dodavatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy podle ustanovení § 2379 občanského zákoníku nejdříve 10 let po předání díla, a to pouze pokud důvody nevyužívání licence jsou na straně objednatele.
8. Dodavatel prohlašuje, že před podpisem této Smlouvy neudělil třetí osobě žádnou licenci k užití díla, a to ani výhradní ani nevýhradní ani jinak neporušil jakákoli autorská, průmyslová nebo jiná práva duševního vlastnictví jakýchkoli třetích osob.
9. Dodavatel výslovně prohlašuje a zaručuje se, že jakékoli materiály, které dle této Smlouvy případně poskytne Objednateli, nezasahují a nezasáhly do jakýchkoli autorských nebo průmyslových práv třetích osob. Dodavatel prohlašuje, že je oprávněn k výkonu majetkových práv k veškerým materiálům, které poskytuje při plnění dle této Smlouvy objednateli jako výsledek své činnosti.
10. Objednatel výslovně prohlašuje a zaručuje se, že jakékoli materiály, které dle této Smlouvy poskytne dodavateli k plnění povinností dle této Smlouvy, nezasahují a nezasáhly do jakýchkoli osobnostních, autorských nebo průmyslových práv třetích osob. Objednatel prohlašuje, že je oprávněn k výkonu majetkových práv k veškerým materiálům, které poskytuje k plnění dle této Smlouvy dodavateli.
11. Dodavatel není oprávněn poskytnout třetí osobě svolení k užití díla v žádném rozsahu.
12. Odměna za licence, podlicence a práva dle tohoto článku je součástí ceny dle článku III. této Smlouvy. Dodavatel nemá právo v souvislosti s poskytnutím licence či podlicence dle tohoto odstavce na žádnou dodatečnou odměnu.
13. Dodavatel je v případě, že se skutečnosti jím tvrzené v čl. V odst. 8 a čl. V odst. 9 ukážou jako nepravdivé, povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 30 % z celkové ceny díla za každé takové zjištění. V takovém případě je objednatel oprávněn od Smlouvy také odstoupit.



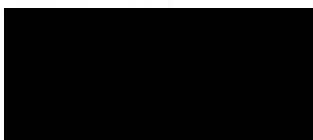
## VI. Doba trvání Smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti jejím zveřejněním v registru smluv.
2. Tato Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to do splnění všech povinností z této Smlouvy vyplývajících ze strany dodavatele.
3. Objednatel je oprávněn tuto Smlouvu i bez uvedení důvodu vypovědět. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počne plynout okamžikem doručení výpovědi dodavateli.

## VIII. Závěrečná ustanovení

1. Pro případ sporu vzniklého mezi smluvními stranami se v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, sjednává jako místně příslušný obecný soud podle sídla objednatele.
2. Skutečnosti uvedené v této Smlouvě nebudou Smluvními stranami považovány za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení občanského zákoníku.
3. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu podrobně přečetly, rozumějí jí a na důkaz vůle řídit se všemi jednotlivými ujednáními připojují své podpisy.
4. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:  
Příloha č. 1 – Technická specifikace díla  
Příloha č. 2 – Námět scénáře

V Praze dne 26.6. 2024



Ing. Jakub Kulhánek  
ředitel organizace  
objednatel

V Praze dne 25.6. 2024



Mgr. Marek Dvořák  
jednatel  
dodavatel





## **Příloha č. 1 – Technická specifikace**

Předmětem této veřejné zakázky je výroba jednoho reklamního spotu ve 4 verzích loga (různé jazykové mutace loga) včetně všech souvisejících úkonů (návrh či tvorba hudebního podkresu, herecké obsazení ad.) a veškeré postprodukční práce. Reklamní spot bude vyhotoven v délce 60 vteřin.

Předmětný reklamní spot bude vyhotoven dle scénáře, který připraví dodavatel na základě námětu objednatele, který je uveden v Příloze č. 2 této Smlouvy. Finální scénář pro natáčení musí být písemně odsouhlasený objednatelem (přípustná je i emailová forma).

Dále je předmětem této smlouvy dodání části hrubého (raw) natočeného materiálu pro potřeby objednatele, za účelem propagace golfové turistiky ve středních Čechách během přímých televizních přenosů z turnaje D+D REAL Czech Masters, konaného na hřišti PGA National Oaks Prague v Nebřenicích.

### **Cíl reklamního spotu:**

Cílem reklamního spotu je představit možnosti aktivní dovolené, golfové turistiky a propagace golfových hřišť a turistických cílů v jejich okolí ve středních Čechách.

### **Produkce reklamního spotu:**

Dodavatel je povinen zajistit vypořádání veškerých autorských honorářů (tzn. režiséra, kameramany, účinkujících, hudebního skladatele či hudební banky, příp. další autorské profese podílející se na výrobě spotů). Toto vypořádání je součástí nabídkové ceny. V případě herců ručí dodavatel za souhlasy v rámci pravidel GDPR.

Dodavatel při výrobě zajistí veškeré produkční a postprodukční práce vč. zajištění výrobního štábu a zajištění kompletního postprodukčního zvukového i obrazového zpracování atd. Součástí je také zajištění lokací.

Snímky budou natáčeny v různých lokalitách středních Čech. Doprava související s veškerým natáčením je součástí nabídkové ceny.

### **Lokace pro natáčení:**

Lokace pro natáčení budou vybrány objednatelem ve spolupráci s dodavatelem. Povolení k natáčení v jednotlivých golfových klubech zajistí objednatel.

### **Hudba:**

Ve spotu hraje na pozadí tzv. podkresová hudba, kterou zajistí dodavatel vč. zakoupení licence a vypořádání práv. Hudba je součástí cenové nabídky.

### **Herci:**

Dodavatel nebude zajišťovat žádné herce.

Zadavatel zajistí případné herce dle potřeby a domluvy s dodavatelem.

Na celkovou výrobu, tedy produkci i postprodukcí, bude dohlížet kreativní tým zadavatele.

Součástí ceny je také zajištění veškerých potřebných rekvizit.

### **Loga a popisky:**

V reklamním spotu budou uvedeny popisky/názvy jednotlivých lokalit (golfových hřišť a turistických cílů). Zároveň bude v celém spotu v levém horním rohu zobrazeno logo v příslušné jazykové mutaci.



V anglické, německé a polské jazykové mutaci videa budou na závěrečných snímcích uvedeny 2 údaje: vždy hashtag #VisitCzechia + adresa webových stránek podle příslušné jazykové mutace, viz následující tabulka:

<b>jazyková mutace</b>	<b>webová adresa</b>
česká	strednicechy.cz
anglická	visitcentralbohemia.com
polská	pl.visitcentralbohemia.com
německá	de.visitcentralbohemia.com

**Voiceover:**

Ve spotu nebude žádný hlasový doprovod.

**Formát snímků:**

Reklamní spot doplněný vhodnou grafikou a logem Střední Čechy v příslušné jazykové verzi, bude vyhotoven v délce 60 vteřin a sestřih do 30 vteřin.

**Poměr stran: 16:9, 9:16 (formát pro sociální sítě, tzv. Reels).**

Minimální rozlišení: 4K + Full HD, kontejner mp4, kodek: H264

Veškerý nesestříhaný materiál bude předán zadavateli.

**Veškeré venkovní záběry je nezbytné natočit za příznivého, ideálně slunečného počasí.**



## Příloha č. 2 – Námět scénáře

### Reklamní spot „GOLF ve Středních Čechách“

#### NÁMĚT SCÉNÁŘE

**Účel reklamního spotu:** propagace aktivní turistiky – golfová hřiště ve Středních Čechách a památky v jejich okolí; jedna z verzí spotu bude vysílána v průběhu přímých přenosů turnaje D+D REAL Czech Masters.

**Délka spotu:** základní verze 1 minuta; + další verze sestřih na 30 sec.

#### NÁMĚT:

„Cesta míčku“ – budeme následovat odpalovaný golfový míček, který bude postupně prolétávat nad jednotlivými golfovými hřišti a památkami, turistickými cíli v jejich okolí.

#### Začátek:

##### **var. A)**

Začíná detailním záběrem na odpal míčku, ten se vznese do vzduchu a vidíme golfové hřiště Karlštejn (popisek) – záběr na green s výhledem na hrad.

Míček se nám v pohledu ve vzduchu trochu vzdálí a zmenší (stále ale zůstává v záběru) a letíme nad hradem Karlštejn (popisek), případně dalším/í turistickými cíli v okolí.

##### **var. B)**

Z dálky nalétáváme na golfové hřiště Karlštejn (popisek) – záběr na něco, co je pro toto hřiště typické, postupně se stále přibližuje až do detailu k míčku na týčku – následuje odpal – míček se vznese a letí vzduchem. V pohledu se trochu vzdálí a zmenší a letíme nad zajímavým turistickým cílem v okolí hřiště (popisek).

#### Pokračování:

Přibližujeme se k dalšímu hřišti – záběr na něco typického na hřišti (charakteristický terénní prvek, klubovna, výhled z greenu apod.), postupně se stále přibližuje až do detailu k míčku na týčku – následuje odpal – míček se vznese a letí vzduchem. V pohledu se trochu vzdálí a zmenší a letíme nad zajímavým turistickým cílem v okolí hřiště (popisek). Stejně schéma pokračuje pro další hřiště a turistické cíle.

#### Závěr:

Naposled míček dopadne na hřiště PGA National Oaks Prague v Nebřenicích, kde se turnaj hraje. Hřiště bude buď ve standardním provozu nebo už by mohlo být jakoby připravené na turnaj, příp. by míček mohl dopadnout přímo do rozehraného turnaje.

#### Poznámky:

- a) Odpal míčku může být anonymní nebo jej může odehrát někdo z našich golfistů v turnaji. Příp. některý z golfistů může odehrát jen úvodní odpal na karlštejnském hřišti, další už by mohly být jen anonymní.
- b) V záběrech by měli vystupovat rekreační sportovci – jednotlivci, ale i aktivní rodina s dětmi (předvést v záběrech i možnost aktivit právě pro rodinu s dětmi – ať už přímo na hřišti, tak i v okolí hřiště).